

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 185

Volume 22

21 July 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ **Council Regulation (EEC) No 1517/79 of 16 July 1979 amending Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community** 1

- Commission Regulation (EEC) No 1518/79 of 20 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 12

- Commission Regulation (EEC) No 1519/79 of 20 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 14

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1520/79 of 20 July 1979 amending in respect of sails and tents Regulation (EEC) No 749/78 on the determination of the origin of certain textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff** 16

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1521/79 of 20 July 1979 amending in respect of certain gloves, mittens and mitts Regulation (EEC) No 749/78 on the determination of the origin of certain textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff** 18

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1522/79 of 20 July 1979 amending Regulation (EEC) No 2213/76 on the sale of skimmed-milk powder from public storage** 20

- Commission Regulation (EEC) No 1523/79 of 20 July 1979 amending Regulation (EEC) No 1424/79 fixing the special levy applicable to New Zealand butter imported into the United Kingdom 21

- Commission Regulation (EEC) No 1524/79 of 20 July 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 22

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1525/79 of 20 July 1979 amending for the third time Regulation (EEC) No 1102/78 adopting protective measures applicable to imports of preserved mushrooms** 23

Contents (continued)

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

79/642/EEC :

- ★ Council Decision of 16 July 1979 establishing a second joint programme to encourage the exchange of young workers within the Community 24

79/643/EEC :

- ★ Council Decision of 16 July 1979 appointing a full member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work 27

79/644/EEC :

- ★ Council Decision of 16 July 1979 replacing a full member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers 28

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1517/79

of 16 July 1979

amending Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 2, 7 and 51 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1408/71 of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2595/77⁽²⁾, and in particular Articles 95 and 97 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 574/72 of 21 March 1972 fixing the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2595/77, and in particular Article 121 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽⁴⁾ drawn up after consultation with the Administrative Commission on Social Security for Migrant Workers,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽⁵⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁶⁾,

Whereas the experience gained while implementing Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 has revealed the need to make some improvements to the rights of migrant workers; whereas, consequently,

persons who are called up or recalled for civilian service and who are, for certain benefits, treated as persons performing military service, should benefit under Regulation (EEC) No 1408/71;

Whereas the possibility provided for in Article 17 of Regulation (EEC) No 1408/71 should be extended to the bodies designated by the competent authorities of the Member States;

Whereas the changes made in United Kingdom legislation make it necessary to amend Annexes III and V to Regulation (EEC) No 1408/71 so as, on the one hand, to allow periods completed under the legislation of other Member States to be taken into account for the purpose of satisfying presence conditions laid down for the award of family allowances in the United Kingdom and, on the other hand, to introduce special provisions for calculating the amount of the additional component of pensions in the United Kingdom;

Whereas the lump-sum payment for following a course of medical treatment, on the occasion of confinement granted under German legislation, should be considered as a benefit in kind; whereas certain changes in German legislation as regards the national financial administration also make it necessary to amend Annex V to Regulation (EEC) No 1408/71;

Whereas it is necessary for persons covered by Agreements concluded under Article 17 of Regulation (EEC) No 1408/71 to be provided with documentary evidence indicating which Member State's legislation they are subject to;

Whereas it is necessary to solve the practical difficulties which may arise for a worker, other than an international transport worker, who normally pursues his activity in the territory of two or more Member States;

⁽¹⁾ OJ No L 149, 5. 7. 1971, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 302, 26. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 74, 27. 3. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No C 115, 8. 5. 1979, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No C 140, 5. 6. 1979, p. 181.

⁽⁶⁾ Opinion delivered on 27 June 1979 (not yet published in the Official Journal).

Whereas provision should be made to simplify the procedure laid down by Regulation (EEC) No 574/72 to be followed in order that a worker posted to another Member State may obtain benefits in kind in the event of sickness, maternity, accident at work or occupational disease ;

Whereas certain provisions of Annex 5 to Regulation (EEC) No 574/72 should be amended to take account of Agreements concluded between Member States ;

Whereas the procedure for the payment of certain arrears and other single payments should be improved ;

Whereas the provisions concerning the amendment of the Annexes to Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 should be deleted in order to make

it clear that these Annexes may only be amended by the Council acting unanimously ;

Whereas, however, it should be made possible for Annexes 1, 4, 5, 6, 7 and 8 to Regulation (EEC) No 574/72 to be amended by means of a Regulation adopted by the Commission at the request of the Member State or Member States concerned or their competent authorities and after consultation of the Administrative Commission, since the sole aim of amending these Annexes is to incorporate in a Community instrument a decision adopted by the Member States concerned or by their competent authorities,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Articles of Regulation (EEC) No 1408/71 shall be amended as follows :

1. Article 13 (2) (d) shall be replaced by the following :

'(d) a worker called up or recalled for service in the armed forces, or for civilian service, of a Member State shall retain the status of a worker and shall be subject to the legislation of that State. If entitlement under that legislation is subject to the completion of periods of insurance before entry into or after release from such military or civilian service, periods of insurance completed under the legislation of any other Member State shall be taken into account, to the extent necessary, as if they were periods of insurance completed under the legislation of the first State.'

2. Article 17 shall be replaced by the following :

Article 17

Exceptions to the provisions of Articles 13 to 16

Two or more Member States, the competent authorities of those States or the bodies designated by those authorities may, by common agreement, provide for exceptions to the provisions of Articles 13 to 16 in the interest of certain workers or categories of workers.'

3. Article 95 shall be deleted.

Article 2

Annex III to Regulation (EEC) No 1408/71 shall be amended as follows :

1. The title shall read :

ANNEX III

(Article 37 (2) of the Regulation)

Legislations referred to in Article 37 (1) of the Regulation under which the amount of invalidity benefits is independent of the length of periods of insurance'

2. Point I shall be replaced by the following :

'I. UNITED KINGDOM

(a) Great Britain

Section 15 of the Social Security Act 1975

Sections 14 to 16 of the Social Security Pensions Act 1975

(b) Northern Ireland

Section 15 of the Social Security (Northern Ireland) Act 1975

Articles 16 to 18 of the Social Security Pensions (Northern Ireland) Order 1975'

Article 3

Annex V to Regulation (EEC) No 1408/71 shall be amended as follows :

1. In point C. GERMANY :

(a) paragraph 7 shall be replaced by the following :

'7. For the purposes of the Regulation, the lump-sum payment for following a course of medical treatment on the occasion of confinement granted under German legislation to female insured persons and to members of the families of insured persons, shall be considered as a benefit in kind.'

(b) the following paragraph shall be inserted after paragraph 9 :

'10. Where the costs of benefits in kind which are granted by German institutions of the place of residence to pensioners or members of their family who are insured with competent institutions of other Member States must be refunded on the basis of monthly lump sums, such costs shall, for the purpose of financial equalization among German institutions of sickness insurance for pensioners, be treated as expenditure on the German sickness insurance scheme for pensioners. The lump sums refunded to the German institutions of the place of residence by the competent institutions of other Member States shall be regarded as receipts which must be taken into account in the aforementioned financial equalization.'

2. In point I. UNITED KINGDOM :

(a) paragraphs 1 and 2 shall be replaced by the following :

'1. All persons who are "employed earners" within the meaning of the legislation of Great Britain or of the legislation of Northern Ireland and all persons in respect of whom contributions are payable as "employed persons" in accordance with the legislation of Gibraltar shall be regarded as "workers" within the meaning of Article 1 (a) (ii) of the Regulation.

2. When a person who is normally resident in Gibraltar, or who has been required, since he last arrived in Gibraltar, to pay contributions under the legislation of Gibraltar as an employed person, applies, as a result of incapacity to work, maternity or unemployment, for exemption from the payment of contributions over a certain period, and asks for contributions for that period to be credited to him, any period during which that person has been working in the territory of a Member State other than the United Kingdom shall, for the purposes of his application, be regarded as a period during which he has been employed in Gibraltar and for which he has paid contributions as an employed person in accordance with the legislation of Gibraltar.'

(b) paragraph 4 shall be deleted ; paragraphs 5 to 10 shall become paragraphs 4 to 9.

(c) the renumbered paragraph 4 shall be replaced by the following :

'4. (a) If unemployment benefit provided under United Kingdom legislation is paid to a person pursuant to Article 71 (1) (a) (ii) or (b) (ii) of the Regulation, then for the purpose of satisfying the conditions imposed by United Kingdom legislation in relation to child benefit concerning a period of presence within Great Britain or, as the case may be, Northern Ireland, periods of insurance or employment completed by that person under the legislation of another Member State shall be regarded as periods of presence in Great Britain, or, as the case may be, Northern Ireland.

(b) If, pursuant to Title II of the Regulation, United Kingdom legislation is applicable in respect of a worker who does not satisfy the condition imposed by United Kingdom legislation in relation to child benefit concerning :

(i) presence within Great Britain or, as the case may be, Northern Ireland, he shall be regarded, for the purpose of satisfying such condition, as being so present ;

(ii) a period of presence within Great Britain or, as the case may be, Northern Ireland, periods of insurance or employment completed by the said worker under the legislation of another Member State shall, for the purpose of satisfying such conditions, be regarded as periods of presence in Great Britain or, as the case may be, Northern Ireland.

(c) In respect of claims to family allowances under the legislation of Gibraltar the foregoing provisions of subparagraphs (a) and (b) shall apply by analogy.'

(d) The renumbered paragraph 6 (b) shall be replaced by the following :

'(b) for the purposes of determining whether he was an employed earner under the legislation of Great Britain or the legislation of Northern Ireland or an employed person under the legislation of Gibraltar, by disregarding his absence from those territories.'

(e) Paragraph 11 shall be deleted ; paragraphs 12 to 18 shall become paragraphs 10 to 16.

(f) The renumbered paragraph 10 shall be replaced by the following :

'10. For the purpose of determining entitlement to benefits in kind pursuant to Articles 22 (1) (a) and 31 of the Regulation, the expression "member of the family" shall mean :

(a) as regards the legislation of either Great Britain or Northern Ireland, any person regarded as a dependant within the meaning of the Social Security Act 1975 or, as the case may be, the Social Security (Northern Ireland) Act 1975, and

(b) as regards the legislation of Gibraltar, any person regarded as a dependant within the meaning of the Group Practice Medical Scheme Ordinance 1973.'

(g) The renumbered paragraph 15 shall be replaced by the following :

'15. (1) For the purpose of calculating an earnings factor with a view to determining the right to benefits under United Kingdom legislation, subject to paragraph 17, each week during which a worker has been subject to the legislation of another Member State and which commenced during the relevant income tax year within the meaning of United Kingdom legislation shall be taken into account in the following way :

(a) for each week of insurance, employment or residence as a worker, the person concerned shall be deemed to have paid contributions as an employed earner on the basis of earnings equivalent to two thirds of that year's upper earnings limit ;

(b) for each full week during which he has completed a period treated as a period of insurance, employment or residence, the person concerned shall be deemed to have had a contribution credited to him, but only to the extent required to bring his total earnings factor that year to the level required to make that year a reckonable year within the meaning of the United Kingdom legislation governing the crediting of contributions.

(2) For the purpose of converting an earnings factor into periods of insurance, the earnings factor achieved in the relevant income tax year within the meaning of United Kingdom legislation shall be divided by that year's lower earnings limit. The result shall be expressed as a whole number, any remaining fraction being ignored. The figure so calculated shall be treated as representing the number of weeks of insurance completed under United Kingdom legislation during that year provided that such figure shall not exceed the number of weeks during which in that year the person was subject to that legislation.'

(h) The following paragraph shall be inserted after the renumbered paragraph 16 :

'17. (1) For the purpose of calculating, under Article 46 (2) (a) of the Regulation, the theoretical amount of that part of the pension which consists of an additional component under United Kingdom legislation :

(a) the expression "wages or salaries, contributions or increases" in Article 47 (1) (b) of the Regulation shall be construed as meaning surpluses in earnings factors as defined in the Social Security Pensions Act 1975 or, as the case may be, the Social Security Pensions (Northern Ireland) Order 1975 ;

(b) an average of the surpluses in earnings factors shall be calculated in accordance with Article 47 (1) (b) of the Regulation as construed in subparagraph (a) above by dividing the aggregated surpluses recorded under United Kingdom legislation by the number of income tax years within the meaning of United Kingdom legislation (including part income tax years) completed under that legislation since 6 April 1978 which occur within the relevant period of insurance.

(2) The expression "periods of insurance or residence" in Article 46 (2) of the Regulation shall be construed, for the purpose of assessing the amount of that part of the pension which consists of an additional component under United Kingdom legislation, as meaning periods of insurance or residence which have been completed since 6 April 1978.'

Article 4

The Articles of Regulation (EEC) No 574/72 shall be amended as follows :

1. Article 4 (10) shall be replaced by the following :

'10. Annex 10 lists the institutions or bodies designated by the competent authorities pursuant, in particular, to the following provisions :

(a) Regulation : Article 14 (3), Article 17 ;

(b) Implementing Regulation : Article 6 (1), Article 11 (1), Article 12a, Article 13 (2) and (3), Article 14 (1), (2) and (3), Article 38 (1), Article 70 (1), Article 80 (2), Article 81, Article 82 (2), Article 85 (2), Article 86 (2), Article 89 (1), Article 91 (2), Article 102 (2), Article 110, Article 113 (2)'

2. The sub-title preceding Article 11 and Article 11 itself shall be replaced by the following :

'Implementation of Articles 13 to 17 of the Regulation

Article 11

Formalities in the case of posting elsewhere pursuant to Article 14 (1) (a) and (2) (a) and in the case of Agreements concluded under Article 17 of the Regulation

1. The institution designated by the competent authority of the Member State whose legislation is to remain applicable shall issue a certificate stating that a worker shall remain subject to that legislation up to a specified date,

(a) at the request of the worker or his employer in cases referred to in Article 14 (1) (a) and 2 (a) of the Regulation ;

(b) in cases where Article 17 of the Regulation applies.

2. The consent provided for in Article 14 (1) (a) (ii) of the Regulation shall be requested by the employer'.

3. The following Article shall be inserted after Article 12 :

'Article 12a

Rules applicable in respect of a worker, other than one employed in international transport, who normally pursues his activity in the territory of two or more Member States

1. For the purposes of Article 14 (1) (c) (i) of the Regulation a worker who normally pursues his activity in the territory of two or more Member States shall notify this fact to the institution designated by the competent authority of the Member State in the territory of which he resides.

That institution shall issue to him a certificate stating that he is subject to the legislation of that Member State and shall send a copy thereof to the institution designated by the competent authority of any other Member State :

(a) in the territory of which the said worker pursues a part of his activity and/or

(b) in the territory of which an undertaking or an employer by whom he is employed has its registered office or place of business. This latter institution shall, where necessary, send to the institution designated by the competent authority of the Member State whose legislation is applicable the information necessary to assess the contributions for which the employer or employers and/or the worker are liable by virtue of that legislation.

2. For the purposes of Article 14 (1) (c) (ii) of the Regulation a worker who normally pursues his activity in the territory of two or more Member States shall notify this fact to the institution designated by the competent authority of the Member State in the territory of which the undertaking or employer employing the said worker has its registered office or place of business.

The provisions of paragraph 1, second subparagraph (a) shall apply by analogy. However, the said worker may obtain the certificate in question through the institution designated by the competent authority of the Member State in the territory of which he resides.'

4. Article 20 shall be replaced by the following :

Article 20

Benefits in kind in the case of a stay in a Member State other than the competent State — special case of workers employed in international transport and members of their families

1. In order to receive benefits in kind for himself or for members of his family who accompany him, a worker employed in international transport, covered by Article 14 (1) (b) of the Regulation, who in the course of his employment goes to the territory of a Member State other than the competent State, shall, as soon as possible, submit to the institution of the place of stay, a special certified statement issued by the employer or by his agent during the current calendar month or during the two calendar months preceding its submission. Such certified statement shall state in particular the date from which the worker has been employed by the said employer, and the name and address of the competent institution ; if, however, under the legislation of the competent State the employer is not required to know the competent institution, the worker shall provide in writing the name and address of that institution when submitting his application to the institution of the place of stay. A worker who has submitted such certified statement shall be presumed to have satisfied the conditions for acquisition of the right to benefits in kind. If a worker is unable to contact the institution of the place of stay before receiving medical treatment, he shall nevertheless receive such treatment on presentation of the said certified statement as if he were insured with that institution.
 2. The institution of the place of stay shall within three days inquire of the competent institution whether the person concerned satisfies the conditions for acquisition of the right to benefits in kind. The institution of the place of stay shall provide the benefits in kind until it receives a reply from the competent institution, but for not more than 30 days.
 3. The competent institution shall send its reply to the institution of the place of stay within 10 days of the receipt of the request from that institution. If that reply is in the affirmative, the competent institution shall indicate, if necessary, the maximum period during which the benefits in kind may be granted, in accordance with the legislation which it administers, and the institution of the place of stay shall continue to provide the said benefits.
 4. In place of the certified statement provided for in paragraph 1, a worker covered by that paragraph may submit to the institution of the place of stay a certified statement stating that the conditions for acquisition of the right to benefits in kind have been satisfied. This certified statement, which shall be issued by the competent institution, shall specify in particular, where necessary, the maximum period during which benefits in kind may be granted in accordance with the legislation of the competent State. In such a case paragraphs 1, 2 and 3 shall not apply.
 5. The provisions of Article 17 (6), (7) and (9) of the Implementing Regulation shall apply by analogy.
 6. Benefits in kind provided by virtue of the presumption made in paragraph 1 shall be reimbursed as provided for in Article 36 (1) of the Regulation.'
5. The first sentence of Article 21 (1) shall be replaced by the following :
- 'In order to receive benefits in kind under Article 22 (1) (a) (i) of the Regulation, save in the case referred to in Article 20 of the Implementing Regulation, a worker shall submit to the institution of the place of stay a certified statement stating that he is entitled to benefits in kind.'

6. Article 34 (1) shall be replaced by the following :

'1. If it is not possible during a worker's stay in a Member State other than the competent State to complete the formalities provided for in Article 20 (1) and (4) and Articles 21, 23 and 31 of the Implementing Regulation, his expenses shall, upon his application, be refunded by the competent institution in accordance with the refund rates administered by the institution of the place of stay.'

7. Article 62 shall be replaced by the following :

Article 62

Benefits in kind in the case of a stay in a Member State other than the competent State

1. In order to receive benefits in kind, a worker employed in international transport covered by Article 14 (1) (b) of the Regulation who, in the course of his employment, goes to the territory of a Member State other than the competent State, shall, as soon as possible, submit to the institution of the place of stay a special certified statement issued by the employer or by his agent during the current calendar month or during the two calendar months preceding its submission. Such certified statement shall state in particular the date from which the worker has been employed by the said employer and the name and address of the competent institution. A worker who has submitted such certified statement shall be presumed to have satisfied the conditions for acquisition of the right to benefits in kind. If a worker is unable to contact the institution of the place of stay before receiving medical treatment he shall nevertheless receive such treatment on presentation of the said certified statement as if he were insured with that institution.

2. The institution of the place of stay shall within three days inquire of the competent institution whether a worker covered by paragraph 1 satisfies the conditions for acquisition of the right to benefits in kind. The institution of the place of stay shall provide the benefits in kind until it receives a reply from the competent institution, but for not more than 30 days.

3. The competent institution shall send its reply to the institution of the place of stay within 10 days of the receipt of the request from that institution. If that reply is in the affirmative, the competent institution shall indicate, if necessary, the maximum period during which the benefits in kind may be granted, in accordance with the legislation which it administers, and the institution of the place of stay shall continue to provide the said benefits.

4. Benefits in kind provided by virtue of the presumption made in paragraph 1 shall be reimbursed as provided for in Article 36 (1) of the Regulation.

5. In place of the certified statement provided for in paragraph 1, a worker covered by that paragraph may submit to the institution of the place of stay a certified statement as provided for in paragraph 6.

6. In order to receive benefits in kind under Article 55 (1) (a) (i) of the Regulation, except in cases where a presumption is made under paragraph 1, a worker shall submit to the institution of the place of stay a certified statement stating that he is entitled to benefits in kind. Such certified statement, which shall be issued by the competent institution, if possible before the worker leaves the territory of the Member State in which he resides, shall specify in particular, where necessary, the maximum period during which benefits in kind may be granted, in accordance with the legislation of the competent State. If the worker does not submit the said certified statement, the institution of the place of stay shall obtain it from the competent institution.

7. The provisions of Article 60 (5), (6) and (9) of the Implementing Regulation shall apply by analogy.'

8. Article 113 (1) and (2) shall be replaced by the following :

'1. If the right to benefits in kind is not recognized by the competent institution, the benefits in transport which have been provided to a worker in international transport by the institution of the place of stay by virtue of the presumption referred to in Article 20 (1) or 62 (1) of the Implementing Regulation, shall be refunded by the competent institution.

2. Expenses incurred by the institution of the place of stay in respect of any worker in international transport who has not previously applied to the institution of the place of stay and is not entitled to benefits in kind but has nevertheless received benefits in kind upon presentation of the certified statement referred to in Article 20 (1) or 62 (1) of the Implementing Regulation, shall be refunded by the institution shown as competent in the said certified statement or by any other institution designated for that purpose by the competent authority of the Member State concerned.'

9. Article 121 shall be replaced by the following :

'Article 121

Special provisions concerning the amendment of certain Annexes

Annexes 1, 4, 5, 6, 7 and 8 to the Implementing Regulation may be amended by a Commission Regulation at the request of the Member State or Member States concerned or their competent authorities, after the opinion of the Administrative Commission has been obtained.'

Article 5

Annex 5 to Regulation (EEC) No 574/72 shall be amended as follows :

1. The following paragraph shall be added in point 3. BELGIUM—FRANCE :

'(f) The Agreement of 3 October 1977 implementing Article 92 of Regulation (EEC) No 1408/71 (recovery of social security contributions).'

2. Point 13 shall be replaced by the following :

'13. DENMARK—LUXEMBOURG

The Agreement of 19 June 1978 concerning the reciprocal waiving of reimbursement provided for in Articles 36 (3), 63 (3) and 70 (3) of the Regulation and Article 105 (2) of the Implementing Regulation (costs of benefits in kind for sickness, maternity, accidents at work and occupational diseases, costs of unemployment benefit and costs of administrative checks and medical examinations).'

3. The following paragraph shall be added in point 16. GERMANY—FRANCE :

'(c) The Agreement of 14 October 1977 concerning the waiving of reimbursement provided for in Article 70 (3) of the Regulation (costs of unemployment benefit).'

4. Point 21 shall be replaced by the following :

'21. GERMANY — UNITED KINGDOM

(a) Articles 8, 9, 25 to 27 and 29 to 32 of the Arrangement of 10 December 1964 on the implementation of the Agreement of 20 April 1960.

(b) The Agreement of 29 April 1977 concerning the waiving of the reimbursement of costs of benefits in kind for sickness, maternity, accidents at work and occupational diseases, costs of unemployment benefit and costs of administrative checks and medical examinations.'

5. Point 29 shall be replaced by the following :

'29. IRELAND—NETHERLANDS

The exchange of letters of 28 July 1978 and 10 October 1978 regarding Articles 36 (3) and 63 (3) of the Regulation (partial reciprocal waiving of reimbursement of costs of benefits in kind for sickness, maternity, accidents at work and occupational diseases).'

Article 6

The general observation in Annex 6 to Regulation (EEC) No 574/72 shall be replaced by the following :

'General observation

Payments of arrears and other single payments shall in principle be made through the liaison bodies. Current and sundry payments shall be made in accordance with the procedures set out in this Annex.'

Article 7

Point C. GERMANY of Annex 10 to Regulation (EEC) No 574/72 shall be amended as follows :

1. Paragraph 2 shall be replaced by the following :

'2. For the purposes of applying Article 14 (1) (a) (i) of the Regulation in conjunction with Article 11 (1) of the Implementing Regulation :

(a) worker insured with sickness insurance : the institution with which he is insured

(b) worker not insured with sickness insurance : Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (Federal Insurance Office for Clerical Staff), Berlin'

2. The following paragraphs shall be inserted after paragraph 2 :

'3. For the purposes of applying Article 14 (1) (a) (ii) of the Regulation : Bundesverband der Ortskrankenkassen (National Federation of Local Sickness Funds), Bonn — Bad Godesberg

4. For the purposes of applying Article 17 of the Regulation :

(a) for workers posted in the Federal Republic of Germany : Bundesverband der Ortskrankenkassen (National Federation of Local Sickness Funds), Bonn — Bad Godesberg

(b) for workers insured with sickness insurance posted to another Member State : Bundesverband der Ortskrankenkassen (National Federation of Local Sickness Funds), Bonn — Bad Godesberg

(c) in other cases : Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung (Federal Minister of Labour and Social Affairs), Bonn'

3. Paragraphs 3 to 9 shall become paragraphs 5 to 11.

4. The text in the right-hand column of the renumbered paragraph 9 (a) shall be replaced by the following :

'Bundesverband der Ortskrankenkassen (National Federation of Local Sickness Funds, Bonn — Bad Godesberg ; for the cases provided for in Annex 3 to the Implementing Regulation, point C, paragraph 2 (b) : Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften (Federation of Professional and Trade Associations), Bonn.'

5. The text in the right-hand column of the renumbered paragraph 10 (a) and (b) (i) shall be replaced by the following :

'Bundesverband der Ortskrankenkassen (National Federation of Local Sickness Funds), Bonn — Bad Godesberg ; by means of the compensation fund provided for in Annex V to the Regulation, point C, paragraph 5.'

Article 8

1. This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.
2. (a) Article 1 (2) shall be applicable as from 1 October 1979 ;
 (b) Article 2 (1) shall be applicable as from 1 April 1973 ;
 (c) Article 2 (2) shall be applicable as from 6 April 1978 ;
 (d) Article 3 (1) shall be applicable as from 1 July 1977 ;
 (e) Article 3 (2) :
 — subparagraph (e) shall be applicable as from 2 January 1977,
 — subparagraphs (g) and (h) shall be applicable as from 6 April 1978,
 — subparagraphs (a), (b), (d) and (f) shall be applicable as from 6 April 1975 as regards the legislations of Great Britain and Northern Ireland,
 — subparagraph (c) shall be applicable as from 4 April 1977 as regards the legislations of Great Britain and Northern Ireland,
 — subparagraphs (a), (c), (d) and (f) shall be applicable as from 1 April 1973 as regards the legislation of Gibraltar ;
 (f) Article 4 (1) shall be applicable as from 1 October 1979 ;
 (g) Article 5 (1) shall be applicable as from 1 May 1978 ;
 (h) Article 5 (2) shall be applicable as from 1 April 1973 ;
 (i) Article 5 (3) shall be applicable as from 27 April 1978 ;
 (j) Article 5 (4) shall be applicable as from 28 December 1977 ;
 (k) Article 5 (5) shall be applicable as from 1 April 1973 ;
 (l) Article 7 (1), (2) and (3) shall be applicable as from 1 October 1979 ;
 (m) Article 7 (4) and (5) shall be applicable as from 1 April 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1979.

For the Council
The President
 G. COLLEY

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1518/79

of 20 July 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2724/78⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 July 1979;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

<i>(ECU/tonne)</i>		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	78.01
10.01 B	Durum wheat	120.87 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	63.73 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	72.93
10.04	Oats	86.87
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	80.92 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	3.34
10.07 B	Millet	41.23 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.20 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	124.21
11.01 B	Rye flour	104.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	201.69
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	132.00

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1519/79
of 20 July 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2725/78⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 July 1979;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	1.63	1.63	1.09
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	2.18
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	2.29	2.29	1.52

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	2.90	2.90	1.94	1.94
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2.17	2.17	1.45	1.45
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1520/79

of 20 July 1979

amending in respect of sails and tents Regulation (EEC) No 749/78 on the determination of the origin of certain textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 802/68 of 27 June 1968 on the common definition of the concept of the origin of goods ⁽¹⁾, and in particular Article 14 thereof,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 749/78 ⁽²⁾ provides that textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff are to be considered as originating in the country in which they have undergone one complete process as specified in Article 2 of that Regulation or in the Community if they have undergone such process there;

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 749/78 provides *inter alia* that complete working or processing is to be considered as working or processing as a result of which the products obtained receive a classification under a tariff heading other than those covering the various products utilized, with the exception, however, of working or processing specified in List A or B of that Regulation, where the special provisions of those lists shall apply;

Whereas, in the case of products of tariff heading No 62.04, List A of Regulation (EEC) No 749/78 lays down that the working or processing which confers the status of originating products on such goods shall be manufacture from yarn.

Whereas experience has shown that the rules of origin laid down for sails and tents of tariff heading No

62.04 in List A of Regulation (EEC) No 749/78 must be adapted to account for the substantial and specialized nature of the manufacturing operations involved in the production of both the finished products and the special fabric necessary for these operations;

Whereas, in the case of the manufacture of sails and tents by cutting and making-up from fabric, it is considered that such products have undergone one complete process constituting a stage of manufacture which results in the product obtained receiving a classification under a tariff heading other than those covering the various products utilized;

Whereas Regulation (EEC) No 749/78 should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Origin,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rules set out in List A of Regulation (EEC) No 749/78 in respect of products of heading No 62.04 of the Common Customs Tariff shall be deleted from that list and replaced by those set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 45th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 101, 14. 4. 1978, p. 7.

ANNEX

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
ex 62.04	Tarpaulins, awnings, sunblinds and camping goods		Manufacture from yarn

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1521/79

of 20 July 1979

amending in respect of certain gloves, mittens and mitts Regulation (EEC) No 749/78 on the determination of the origin of certain textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 802/68 of 27 June 1968 on the common definition of the concept of the origin of goods⁽¹⁾, and in particular Article 14 thereof,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 749/78⁽²⁾ provides that textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff are to be considered as originating in the country in which they have undergone one complete process as specified in Article 2 of that Regulation or in the Community if they have undergone such process there;

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 749/78 provides *inter alia* that complete working or processing is to be considered as working or processing as a result of which the products obtained receive a classification under a tariff heading other than those covering the various products utilized, with the exception, however, of working or processing specified in List A or B of that Regulation, where the special provisions of those lists shall apply;

Whereas, in the case of incomplete or unfinished knitted or crocheted gloves, mittens and mitts or gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted directly to shape of tariff heading No 60.02 and incomplete or unfinished gloves, mittens and mitts, not being knitted or crocheted goods of tariff heading No 61.10, List A of Regulation (EEC) No 749/78 provides that the working and processing which confers the status of originating products on such goods shall be manufacture from yarn;

Whereas, in the case of knitted or crocheted gloves, mittens and mitts made by sewing or assembling pieces of knitted or crocheted fabric (whether cut to shape or knitted or crocheted directly to shape) of

tariff heading No 60.02, List B of Regulation (EEC) No 749/78 provides that the working or processing which confers the status of originating products on such goods shall be complete making up; whereas these provisions do not apply to gloves, mittens and mitts, not being knitted or crocheted goods of tariff heading No 61.10;

Whereas, in the case of the manufacture, by making up from fabric, of gloves, mittens and mitts, not being knitted or crocheted goods of tariff heading No 61.10, it is considered that such products have undergone one complete process constituting a stage of manufacture;

Whereas it is necessary to resolve the anomaly which at present exists in Regulation (EEC) No 749/78 by which gloves, mittens and mitts not being knitted or crocheted goods of tariff heading No 61.10 are excluded from the application of the conditions set out in List B of that Regulation in respect of certain knitted or crocheted gloves, mittens and mitts;

Whereas Regulation (EEC) No 749/78 should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Origin,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

List B of Regulation (EEC) No 749/78 is amended by the addition, as set out in the Annex hereto, of a provision in respect of certain products of heading No 61.10 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 45th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 101, 14. 4. 1978, p. 7.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

—
ANNEX

Product obtained		Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description	
ex 61.10	Gloves, mittens and mitts, not being knitted or crocheted goods	Complete making-up ⁽¹⁾

⁽¹⁾ 'Complete making-up' shall be taken to mean all the operations following cutting of the fabric or knitting or crocheting of the fabric directly to shape; however, making-up shall not necessarily be considered as incomplete where a finishing operation has not been carried out.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1522/79

of 20 July 1979

amending Regulation (EEC) No 2213/76 on the sale of skimmed-milk powder
from public storage

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC)
No 2213/76 of 10 September 1976 on the sale of
skimmed-milk powder from public storage⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 344/78⁽⁴⁾, fixed the
storage period of the product put up for sale at not
less than 12 months;

Whereas, in view of the turnover of stocks, the period
of storage should be reduced to four months for the
skimmed-milk powder in question;

Whereas the Management Committee for Milk and
Milk Products has not delivered an opinion within the
time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 2213/76, the
expression '12 months' is hereby amended to read
'four months'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

(3) OJ No L 249, 11. 9. 1976, p. 6.

(4) OJ No L 49, 21. 2. 1978, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1523/79

of 20 July 1979

amending Regulation (EEC) No 1424/79 fixing the special levy applicable to New Zealand butter imported into the United Kingdom

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession, and in particular Protocol 18 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1655/76 of 29 June 1976 extending the transitional arrangements for the import of New Zealand butter into the United Kingdom⁽¹⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas, by virtue of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1655/76, a special levy is applied to New Zealand butter imported into the United Kingdom under that Regulation ;

Whereas the special levy applicable with effect from 11 July 1979 was fixed by Commission Regulation (EEC) No 1424/79⁽²⁾ at 59.40 ECU per 100 kg ; whereas this rate of special levy takes into account the aid of 45.94 ECU per 100 kg granted in the United Kingdom under Council Regulation (EEC) No 1269/79⁽³⁾ for butter of Community origin intended for direct consumption ; whereas, in order to prevent New Zealand butter qualifying for the said special levy from being used for industrial purposes at a lower price level than that of butter of Community origin intended for the same purposes, it should be laid

down that the New Zealand butter in question may only be used for direct consumption ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The following Article 1a is hereby inserted in Regulation (EEC) No 1424/79 :

'Article 1a

The United Kingdom shall take the measures necessary to ensure that New Zealand butter imported under the levy fixed in Article 1 is not used for processing but only for direct consumption within the meaning of Article 1 (a) of Regulation (EEC) No 1269/79 on the territory of the United Kingdom.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 185, 9. 7. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 173, 11. 7. 1979, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 8.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1524/79
of 20 July 1979**

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1508/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 July
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 19. 7. 1979, p. 19.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 20 July 1979 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar**

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	32.92 26.22 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 % , the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1525/79

of 20 July 1979

amending for the third time Regulation (EEC) No 1102/78 adopting protective measures applicable to imports of preserved mushrooms

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1152/78⁽²⁾, and in particular Article 14 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1102/78 of 25 May 1978⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 951/79⁽⁴⁾, suspended the issue of import licences for preserved mushrooms; whereas, however, by virtue of Article 2 of the said Regulation, this provision does not apply to products originating in countries which are able to ensure that their exports to the Community do not exceed a certain level;

Whereas Article 3 of the said Regulation enabled products originating in the People's Republic of China to benefit from the provisions of the said Article 2;

Whereas, on account of the substantial number of applications for import licences for preserved mushrooms

from that country, the Commission is bound to record that the conditions for non-application of the protective measures in respect of imports of those preserves into the Community are no longer fulfilled; whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1102/78 should therefore be temporarily suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Article 3 of Regulation (EEC) No 1102/78 is hereby temporarily suspended.
2. Applications for import licences for preserved mushrooms (subheading ex 20.02 A of the Common Customs Tariff) pending on the date of entry into force of this Regulation shall be refused.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 144, 31. 5. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 139, 26. 5. 1978, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 120, 16. 5. 1979, p. 14.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 16 July 1979

establishing a second joint programme to encourage the exchange of young workers within the Community

(79/642/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas the Community is called upon to take concrete measures to help young workers ;

Whereas it is the responsibility of the Member States, under Article 50 of the Treaty, to encourage, within the framework of a joint programme, the exchange of young workers ;

Whereas it is important to offer young workers greater opportunities to broaden their vocational training and their cultural, linguistic and human knowledge in a Member State other than that in which they reside ;

Whereas the exchange of young workers should be developed alongside measures taken to promote youth employment, while at the same time retaining its individual character by its objectives and the nature of the operations ;

Whereas the experience gained in the implementation of the first joint programme to encourage the exchange of young workers within the Community ⁽⁴⁾, which was adopted on 8 May 1964 by the representatives of the Governments of the Member States of the European Economic Community meeting within the Council, indicates the need to increase the number of exchanges and to improve the procedures for implementing them ;

Whereas provision should be made, on an experimental basis and in addition to training periods of long duration of a predominantly vocational nature, for study training periods of short duration which offer young workers the opportunity of establishing close contact with the working and living environment of the host country ;

Whereas the Community institutions must make a substantial contribution to the implementation of the second joint programme ;

Whereas the assistance of bodies or groups operating at European level which by virtue of their structure, type of activities and operational capacities may make an effective contribution to implementing the programme, should be ensured ;

Whereas the establishment of a second joint programme to encourage the exchange of young workers within the Community appears necessary to attain one of the objectives of the Community ; whereas the Treaty has not provided the necessary specific powers for this purpose,

⁽¹⁾ OJ No C 81, 28. 3. 1979, p. 16.

⁽²⁾ OJ No C 127, 21. 5. 1979, p. 19.

⁽³⁾ Opinion delivered on 27 and 28 June 1979 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No 78, 22. 5. 1964, p. 1226/64.

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

1. For the purposes of this Decision 'exchanges of young workers' means operations involving the organization of training periods for young workers, under the conditions laid down in Article 2, in a Member State other than the Member State in which they reside, aimed at :

- developing their vocational qualifications and enriching their practical experience,
- promoting their awareness of the problems of the working world,
- bringing them into contact with the working environment of the host country,
- improving their knowledge of living conditions and social relations in the host country, and
- promoting adequate information on the Community's objectives and how it functions.

2. The training periods referred to in paragraph 1 may be of long or short duration.

Article 2

1. Young workers who are nationals of a Member State shall be eligible for exchanges if they

- are between 18 and 28 years of age,
- have received basic vocational training or have practical working experience, and
- have begun their working life before the age of 20.

2. Following the consultations laid down in Article 9, the Commission may, as an exception, make eligible for exchanges young workers who do not fulfil the conditions set out in paragraph 1 but for whom exchanges are of particular interest.

Article 3

1. Without prejudice to the powers of the employment services of the Member States, the implementation of exchanges shall be entrusted to bodies or groups operating at European level which have been approved, after obtaining the opinion of the Member States, by the Commission on the basis of their ability to carry out exchanges effectively.

2. Relations between the Commission and each of the bodies or groups will be governed by an agreement which the Commission shall notify to the Member States.

Each agreement shall define the conditions for implementing the exchanges, the obligations of the body or group involved and the financial responsibilities.

Article 4

Training periods of long duration shall be construed as meaning training periods of a predominantly voca-

tional nature lasting between four and 16 months with an employer in the host country. These training periods shall be designed in particular to enable young workers to develop their vocational qualifications by familiarizing themselves with life in an undertaking.

Article 5

Young workers participating in training periods of long duration shall benefit, within the framework of existing legislation, from a system as favourable as that introduced under the Treaty to bring about freedom of movement for workers who are nationals of Member States.

Article 6

Training periods of short duration shall be construed as meaning study training periods designed in particular to enable young workers to establish close contact with the working and living environment of the host country. These training periods shall, in principle, last for between three weeks and three months.

Article 7

1. Within the framework of existing legislation, the Member States shall lend their support to the implementation of exchanges, particularly as regards social protection.

2. The Member States shall designate the competent authority or authorities and, where appropriate, the coordination service which the bodies or groups referred to in Article 3 should contact to examine exchange projects and to obtain help in organizing and implementing the training periods.

The Commission shall request the opinion of the Member States concerned before approving the exchange projects.

Article 8

To facilitate the development of these exchanges, the Commission may, in so far as appropriations entered in the Communities' budget allow, grant aid comprising :

- a contribution, not exceeding 75 % of the expense incurred, towards the cost of the (return) journey between the place of residence and the place of training,

- a flat-rate weekly contribution per trainee.

A supplementary aid per trainee and per week of language training may be granted for training periods of long duration.

Article 9

The Commission shall consult, in the cases for which provision is made in this Decision and on all matters of importance concerning its application, the representatives of the Governments of the Member States, of employers' and workers' organizations as well as of European organizations with specific responsibilities for and direct experience of exchanges.

Article 10

The Commission shall adopt the measures necessary to implement this Decision.

Article 11

The Commission shall submit to the Council every two years a report on the progress of the exchanges, including an overall assessment of their implementation.

Article 12

The Council, acting on a proposal from the Commission, shall review this Decision not later than 30 June 1984.

Article 13

This Decision shall apply from 1 July 1979.

Done at Brussels, 16 July 1979.

For the Council

The President

G. COLLEY

COUNCIL DECISION

of 16 July 1979

appointing a full member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work

(79/643/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Council Decision of 27 June 1974 on the setting up of an Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the Council Decision of 23 November 1978 appointing the full members and alternate members of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work for the period ending on 22 November 1981,

Whereas one full member's seat in the Government representatives category of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work has fallen vacant following the resignation of Mr Tinga, notified to the Council on 21 June 1979 ;

Having regard to the candidate proposed on 21 June 1979,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

Mr A. J. de Roos is hereby appointed full member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work in place of Mr Tinga for the remainder of the latter's term of office, which runs until 22 November 1981.

Done at Brussels, 16 July 1979.

*For the Council**The President*

G. COLLEY

(1) OJ No L 185, 9. 7. 1974, p. 15.

COUNCIL DECISION

of 16 July 1979

**replacing a full member of the Advisory Committee on Freedom of Movement
for Workers**

(79/644/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1612/68 of 15 October 1968 on freedom of movement of workers within the Community⁽¹⁾, and in particular Article 27 thereof,

Having regard to the Council Decision of 11 October 1977 appointing, for the period ending on 10 October 1979, members and alternate members to the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers,

Whereas, following the resignation of Drs. Cnossen, of which the Council was notified on 31 May 1979, a full member's seat has fallen vacant on the abovementioned Committee in the employers' representatives category ;

Having regard to the nomination submitted on 2 July 1979,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

Drs. J. Leder is hereby appointed a full member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers in place of Drs. Cnossen for the remainder of the latter's term of office, which runs until 10 October 1979.

Done at Brussels, 16 July 1979.

*For the Council**The President*

G. COLLEY

⁽¹⁾ OJ No L 257, 19. 10. 1968, p. 1.